

綜合確認損益表

截至二零零零年十二月三十一日止年度 (數額為港元)

Consolidated Statement of Recognised Gains and Losses

For the year ended 31 December 2000 (Amounts expressed in Hong Kong dollars)

			二零零零年 2000 港幣千元 HK\$'000	一九九九年 1999 港幣千元 HK\$'000
		附註 Note		
產生自非以港元記賬 之財務報表的 換算外匯差額	Exchange difference arising from translation of financial statements not denominated in Hong Kong dollars	18	2,317	705
不在綜合損益賬中 確認之收益	Gain not recognised in the consolidated income statement		2,317	705
股東應佔溢利	Profit attributable to shareholders		140,923	81,167
確認收益總額	Total recognised gains		143,240	81,872